

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 2 0 1 0 8 2 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 152 010 828 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901 Postal Code 17353											
		Country KOREA											
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
		Health food		Health food		3		3		USD18. 24		USD19. 77	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen					
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 2 0 1 0 8 2 8 | P *

item number

FN 152 010 828 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 13		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901					
		Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
							TEL 010-3849-7849 FAX 010-3849-7849
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
				日本円換算合計 (円) 3801 Yen			
				Total Value			
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN152010828JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901 17353, KOREA TEL 010-3849-7849 FAX 010-3849-7849	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 152 010 828 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 13		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Drop Shipping Drop Shipping Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901 Postal Code 17353		TEL +82-70-8028-0953 FAX Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-3849-7849 FAX 010-3849-7849 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food Health food				3		USD18. 24	
Health food				3		USD19. 77	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



* *
 E N 1 5 2 0 1 0 8 2 8 1 P
 * *

お問い合わせ番号(item number): EN 152 010 828 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaechon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KOC Swissen Apartment) 103-901	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 135-0064		Country KOREA TEL010-3849-7849 FAX 010-3849-7849	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food		3		個数	
Health food		3		正味重量	
Health food		3		価格	
Health food		3		USD8.24	
Health food		3		USD9.77	
Health food		3		商品見本	
Health food		3		贈物	
Health food		3		販売品	
Health food		3		その他	
Health food		3		送込品	
Health food		3		書類	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		No commercial value for customs purpose only.	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	
Health food		3		3801	
Health food		3		日本円換算 額合計 (円)	

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百